



OH! COMME DANS TOHU



2011-2012



Canada

Québec

Montréal

SI VOUS ÊTES ACCRO DU OH! DEVENEZ OFFICIELLEMENT UN MORDU DE LA TOHU

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	03
LA MISSION DE LA TOHU	05
CHI OF SHAOLIN :	
TALE OF THE DRAGON	07
CABOTINAGE	09
PRIVILÈGES ABONNEMENT	10
COMBOH!	11
GRILLE ABONNEMENT	12
HA HA HA	15
CIRCA	16
CIRCUS INCOGNITUS	19
L'ÉCOLE NATIONALE DE CIRQUE	21
BILLETTERIE	22
GROUPES ET ENTREPRISES	23
PARTENAIRES + INFO	23



© Jérôme Dubé

STÉPHANE LAVOIE
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Stéphane Lavoie

OH! COMME TOHU

L'émotion est pour la TOHU essentielle, voir vitale. Ce sont en effet vos OH! et vos AH!, manifestations de votre surprise et de votre joie, qui servent de carburant à notre équipe et nous encouragent à toujours nous dépasser dans ce que nous pouvons vous offrir. Votre enthousiasme à découvrir nos spectacles ne s'émousse pas, et nous sommes heureux de vous voir, année après année, participer en nombre grandissant à la vie de la TOHU. Soucieux de voir se perpétuer cet étonnement, nous vous avons préparé une saison 2011-2012 dont la programmation continuera de vous enchanter, de vous émouvoir et de vous faire vibrer. **Devenez un MORDU de la TOHU** et ouvrez la porte sur un monde de découvertes et d'activités où les trois volets de notre mission, CIRQUE, TERRE, HUMAIN, sont mis à contribution dans cette quête de l'émerveillement. Avec des spectacles arrivant de l'Orient et de l'Occident, des acrobates plus époustouflants les uns que les autres, la programmation CIRQUE que nous vous offrons vous ébahira à coup sûr face à ces artistes qui défient les lois de la physique à chacun de leurs mouvements. Dès cet automne, nous vous transporterons en Chine, au cœur de la tradition des moines Shaolin et des arts martiaux chinois avec CHI OF SHAOLIN : TALE OF THE DRAGON. Une petite escale aux Îles de la Madeleine en octobre, et vous vous retrouverez sous le chapiteau de la troupe Vague de Cirque au milieu de leur cabaret CABOTINAGE. Pour le temps des fêtes, les clowns d'OKIDOK et leur imaginaire loufoque vous rendront visite avec HA HA HA. Puis en février, C!rca, une troupe australienne reconnue, prendra la piste avec son spectacle aussi étonnant que provocateur. Au mois de mars, c'est Jamie Adkins, incroyable acrobate-narrateur, que vous pourrez suivre avec vos enfants dans ses aventures hilarantes. Enfin, au printemps, l'École nationale de cirque viendra vous présenter, comme tous les ans, ses spectacles de fin d'année. Côté TERRE, un pas à la fois, nous continuons également de participer à la réhabilitation du Complexe Environnemental de Saint-Michel en un magnifique parc qui aura un effet hautement bénéfique sur les Michelois et les Montréalais. Espace d'échange, lieu de vie et de rencontres, fière citoyenne de Saint-Michel, la TOHU est par ailleurs cet espace où l'on est toujours certain de découvrir un talent d'ici ou d'ailleurs, d'être ahuris de l'infinie richesse de l'HUMAIN par le biais d'un spectacle ou d'une activité. Être **MORDU de la TOHU**, c'est donc aussi un été sous le signe de la Fête Éco-Bio, de MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE et de la FALLA avec une multitude d'activités gratuites pour petits et grands. Au programme : expositions, concerts, animations, de quoi remplir votre calendrier de OH! et de AH! **Au plaisir de s'émerveiller ensemble.**

ARTS ET SPECTACLES

LA PRESSE
cyberpresse.ca

Un geste plus vert

Il est facile d'être écologique lorsqu'on a le bon partenaire! Chez Transcontinental, nous mettons de l'avant des pratiques d'affaires durables visant à utiliser, à réutiliser et à recycler les ressources de façon efficace. Notre triple certification FSC, SFI et PEFC et notre rigoureuse politique d'achat de papiers vous donnent facilement accès à une vaste sélection de papiers écoresponsables.

Nous sommes fiers de notre engagement envers l'environnement.

Pour poser un geste plus vert, visitez www.transcontinental.com dès aujourd'hui.



transcontinental

1, 2, 3, OH!



MEMBRES FONDATEURS

- . Gaétan Morency
- . Charles-Mathieu Brunelle
- . Marc Lalonde
- . Cirque du Soleil
- . École Nationale de Cirque
- . En Piste

LES 3 VOILETS DE LA MISSION TOHU

CIRQUE

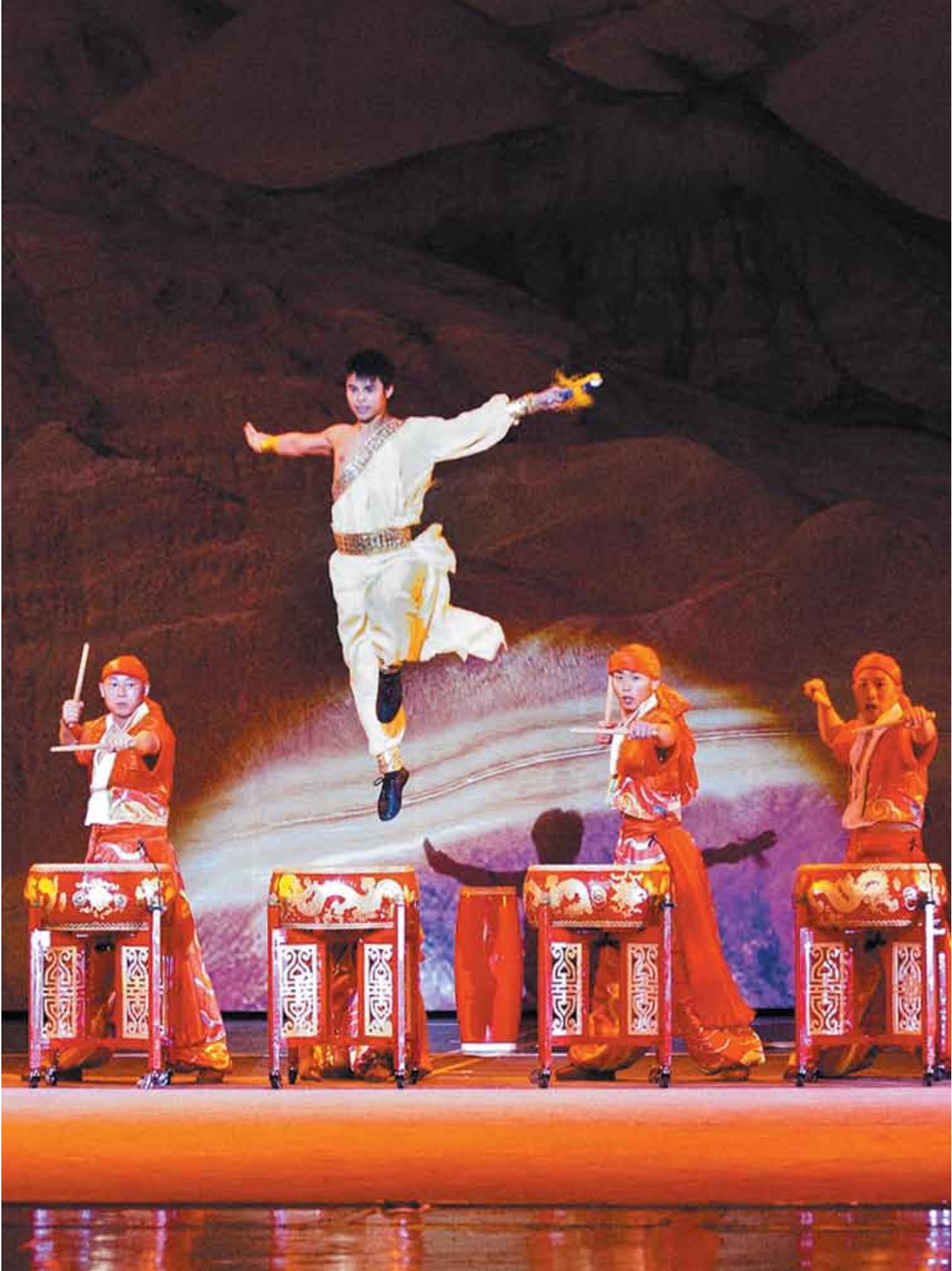
Faire de Montréal une capitale internationale des arts du cirque.

TERRE

Participer activement à la réhabilitation de l'un des plus grands sites d'enfouissement de déchets situés en milieu urbain en Amérique du Nord.

HUMAIN

Contribuer au développement du quartier Saint-Michel à Montréal, l'un des plus sensibles au Canada.



© Jerry Newton de Jerry Newton Photograph

CHINE
EXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA

POUR TOUS

DURÉE
90 MINUTES
AVEC ENTRACTE

HORAIRE
27 SEPTEMBRE AU
6 OCTOBRE 2011 À 20H
HORAIRE COMPLET
SUR TOHU.CA

RENCONTRE
AVEC LES ARTISTES
29 SEPTEMBRE

TARIFS SANS ABONNEMENT
45 \$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
31,50 \$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)

PAR YAN YAN ZHAO
27 SEPT. - 6 OCT. 2011

CHI OF SHAOLIN : OF THE DRAGON

«Un divertissement explosif qui marie la grâce d'acrobates chinoises à la fougue de moines pratiquant le kung-fu.» À propos de Jungua - Descendant du dragon, 2007, Voir, Canada

Jungua - Descendants du dragon [...] est une démonstration éloquente du pouvoir de l'esprit humain par de jeunes artistes au talent exceptionnel» À propos de Jungua - Descendants du dragon, 2007, Cyberpresse.ca, Canada

MAÎTRES EN
ARTS MARTIAUX

À travers le récit divertissant et inspirant d'un jeune apprenti, voyez des chorégraphies pour le moins épatantes où la danse fusionne avec les arts martiaux de la tradition des moines Shaolin. À la suite d'un cambriolage ayant mal tourné, un jeune voleur est recueilli par un moine. À son arrivée au Temple, il entreprend un apprentissage qui le mènera sur le chemin de la transformation intérieure. Les impressionnantes techniques de cassage et de maniement de sabres sont exécutées par de véritables maîtres de cet art millénaire venu de Chine. Des prestations de cirque traditionnel chinois à couper le souffle sont également offertes par d'excellentes artistes féminines, ce qui ajoute encore plus de piquant à cette aventure. Une occasion rare de voir des disciplines telles que l'antipodisme, l'équilibre sur canne et la contorsion avec chandeliers, ainsi qu'une incroyable démonstration de diablo chinois. **Des numéros uniques et des techniques d'acrobates hors pair pour nous rappeler que la Chine est un des berceaux du cirque.** Si vous avez aimé *Jungua*, présenté à la TOHU en 2007, vous raffolerez de *Chi of Shaolin : Tale of the Dragon*.

COMPAGNIE MPY INTERNATIONAL, LLC CRÉATION, PRODUCTION ET MISE EN SCÈNE
YAN YAN ZHAO DIRECTEUR ARTISTIQUE GUY CARON PRODUCTRICE ADJOINTE
NAOMI NYDAM INTERPRÈTES GY YING, ZHANG TING, ZHAO WENJUAN, KONG SHASHA,
SUN YINGMEI, LI LIANG, WANG XIAOLEI, GAO LEI, SHANG GUOMING, SI YONGHUAI,
WANG XINZHENG, ZHAI MINGHUI, CHEN JUNSHENG



ÎLES-DE-LA-MADELINE

EXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA

POUR TOUS

DURÉE
90 MINUTES
AVEC ENTRACTE

HORAIRE
5 AU 15 OCTOBRE 2011
À 20H30
HORAIRE COMPLET
SUR TOHU.CA

RENCONTRE
AVEC LES ARTISTES
6 OCTOBRE

TARIFS SANS ABONNEMENT

35 \$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
21 \$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)



CABOTINAGE

5 - 15 OCT. 2011
PAR VAGUE DE CIRQUE

«Le spectacle Cabotinage : du bonheur sous un chapiteau.»
– Le Radar, Canada

«Ludique, comique, Vague de Cirque apparaît dans le décor comme une bouée de fraîcheur avec des numéros délirants et impressionnants. À voir absolument pour un divertissement sans faille.»
– Rue Frontenac, Canada

Une Vague de Cirque madelinienne déferle sur Montréal, amenant avec elle un cirque festif et chaleureux, dans la tradition des célèbres cabarets de Paris ou de Berlin. **Cabotinage est un éblouissant hommage à la haute voltige et à la franche rigolade, où l'ambiance unique d'un petit chapiteau est accentuée par l'interaction de personnages débordant de fantaisie avec le public.** Acrobaties, magie et une bonne dose de folie vous attendent alors que rires et frissons s'entremêlent au rythme des sauts périlleux et de l'humour décapant des présentateurs exubérants. Un spectacle à la mise en scène éclatée pour faire de la rentrée un moment inoubliable ! Initié par deux artistes de cirque chevronnés, originaires des Îles de la Madeleine, Alain Boudreau et Noémie Gervais,

médaillés d'argent au Festival Mondial du Cirque de Demain de Paris, en 2002, *Cabotinage* promet une rentrée des plus réjouissantes où chacun aura sa place au cœur de l'action.

MISE EN SCÈNE CHRISTINE ROSSIGNOL **DIRECTION ARTISTIQUE** ALAIN BOUDREAU ET NOÉMIE GERVAIS **INTERPRÉTATION** ANTOINE CARABINIER-LÉPINE, JONATHAN CASAUBON, JULIE CARABINIER-LÉPINE, ROBERT BOURGEOIS, NOÉMIE GERVAIS, YANN THOMAS, GREG ARSENAL, PHILIP ROSENBERG, CHARLOTTE SALIOU, GREG LACKOVIC

DEVENEZ UN MORDU DE LA TOHU

Économisez jusqu'à 30 % sur le coût régulier

Ayez priorité d'accès aux meilleurs sièges

Invitez un ami gratuitement

Profitez de réductions exclusives au Bistro et à la boutique TOHU

Ne payez aucuns frais sur les échanges de billets¹

Recevez des invitations exclusives aux Sans Filet, une occasion unique de découvrir les étapes du processus de création de nouveaux spectacles de cirque

Profitez de réductions de 15 % sur vos sorties culturelles chez nos partenaires (Espace GO, Usine C, TNM, Centre Segal)²

À l'achat de 3 billets de spectacles, réduction de 30 % sur les spectacles à la TOHU de MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE.

Réduction de 20 % sur tous les spectacles de MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE.

¹ Un préavis de 24 h est demandé.
² Certaines conditions s'appliquent.

COMMENT ?

- 1 Composez votre forfait en sélectionnant au moins 3 spectacles de la programmation annuelle
- 2 Communiquez avec nous
 - EN LIGNE**
Rendez-vous sur la page d'abonnement disponible à tohu.ca/billet
 - EN PERSONNE**
Présentez-vous à la TOHU, tous les jours 9 h – 17 h
 - PAR TÉLÉPHONE**
514 376-TOHU (8648)
1 888 376-TOHU (8648)

PAR LA POSTE OU PAR TÉLÉCOPIEUR
Remplissez le formulaire détachable, puis faites-le parvenir par télécopieur ou par la poste à :
TOHU (billetterie)
2345, rue Jarry Est
Montréal (Québec)
H1Z 4P3
Télec. : 514 374-3537

COMBOH!

ÉCONOMISEZ 30 % DÈS CET ÉTÉ
BONIFIEZ VOTRE ABONNEMENT TOHU EN PROFITANT DE 30 % DE RABAIS SUR L'UN DE CES SPECTACLES DANS LE CADRE DE MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE

AUSTRALIE



WUNDERKAMMER
CIRCA
DU 7 AU 16 JUILLET
85 MINUTES
12 ANS ET +

FRANCE



LE CHANT DU DINDON
COMPAGNIE RASPOSO
DU 12 AU 24 JUILLET
2 H AVEC ENTRACTE
POUR TOUS

BELGIQUE



SLIPS INSIDE
OKIDOK
DU 20 AU 23 JUILLET
75 MINUTES
POUR TOUS

PARTENAIRE JURIDIQUE DE LA TOHU



bcf.ca

VIDÉOS ET PROGRAMMATION COMPLÈTE EN LIGNE

MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE.COM

DU 7 AU 24 JUILLET 2011

GRILLE D'ABONNEMENT 2011-2012

CHI OF SHAOLIN : TALE OF THE DRAGON PAR YAN YAN ZHAO DU 27 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 2011

PAGES 6-7

CATÉGORIE 1	TARIFS	PARTERRE	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 2	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	31.50\$ +	<input type="checkbox"/> 8.00\$ X	=			ADULTE	25.00\$ X	=		
ENFANT*	22.50\$ +	<input type="checkbox"/> 8.00\$ X	=			ENFANT*	18.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	27.00\$ +	<input type="checkbox"/> 8.00\$ X	=			ÉTUDIANT	21.00\$ X	=		
AÎNÉ**	29.50\$ +	<input type="checkbox"/> 8.00\$ X	=			AÎNÉ**	23.00\$ X	=		

CABOTINAGE PAR VAGUE DE CIRQUE DU 5 AU 15 OCTOBRE 2011 SOUS CHAPITEAU

PAGES 8-9

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	24.50\$ X	=		
ENFANT*	17.50\$ X	=		
ÉTUDIANT	21.00\$ X	=		
AÎNÉ**	22.50\$ X	=		

HA HA HA PAR OKIDOK DU 29 DÉCEMBRE 2011 AU 5 JANVIER 2012 SPECTACLE DE NOËL

PAGES 14-15

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 2	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	31.50\$ X	=			ADULTE	25.00\$ X	=		
ENFANT*	22.50\$ X	=			ENFANT*	18.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	27.00\$ X	=			ÉTUDIANT	21.00\$ X	=		
AÎNÉ**	29.50\$ X	=			AÎNÉ**	23.00\$ X	=		

CIRCA PAR CIRCA DU 15 AU 23 FÉVRIER 2012

PAGES 16-17

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 2	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	31.50\$ X	=			ADULTE	25.00\$ X	=		
ENFANT*	22.50\$ X	=			ENFANT*	18.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	27.00\$ X	=			ÉTUDIANT	21.00\$ X	=		
AÎNÉ**	29.50\$ X	=			AÎNÉ**	23.00\$ X	=		

CIRCUS INCOGNITUS PAR JAMIE ADKINS DU 5 AU 11 MARS 2012 SPECTACLE DE LA RELÂCHE

PAGES 18-19

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	24.50\$ X	=		
ENFANT*	17.50\$ X	=		
ÉTUDIANT	21.00\$ X	=		
AÎNÉ**	22.50\$ X	=		

SPECTACLES ANNUELS DE L'ÉCOLE NATIONALE DE CIRQUE 29 MAI AU 9 JUIN 2012

PAGES 20-21

SPECTACLE A					SPECTACLE B				
CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	19.60\$ X	=			ADULTE	19.60\$ X	=		
ENFANT*	15.40\$ X	=			ENFANT*	15.40\$ X	=		
ÉTUDIANT	16.70\$ X	=			ÉTUDIANT	16.70\$ X	=		
AÎNÉ**	19.60\$ X	=			AÎNÉ**	19.60\$ X	=		

3 SPECTACLES TOHU + WUNDERKAMMER PAR CIRCA DU 7 AU 16 JUILLET 2011

PAGE 11

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 2	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	35.00\$ X	=			ADULTE	24.50\$ X	=		
ENFANT*	25.00\$ X	=			ENFANT*	17.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	28.00\$ X	=			ÉTUDIANT	20.00\$ X	=		
AÎNÉ**	33.00\$ X	=			AÎNÉ**	22.50\$ X	=		

3 SPECTACLES TOHU + LE CHANT DU DINDON PAR LA COMPAGNIE RASPOSO DU 12 AU 24 JUILLET 2011 SOUS CHAPITEAU

PAGE 11

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	28.00\$ X	=		
ENFANT*	20.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	22.00\$ X	=		
AÎNÉ**	26.00\$ X	=		

3 SPECTACLES TOHU + SLIPS INSIDE PAR OKIDOK DU 20 AU 23 JUILLET 2011

PAGE 11

CATÉGORIE 1	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE	CATÉGORIE 2	TARIFS	QUANTITÉ	TOTAL	DATE
ADULTE	31.50\$ X	=			ADULTE	22.00\$ X	=		
ENFANT*	22.00\$ X	=			ENFANT*	15.00\$ X	=		
ÉTUDIANT	25.00\$ X	=			ÉTUDIANT	18.00\$ X	=		
AÎNÉ**	29.50\$ X	=			AÎNÉ**	20.00\$ X	=		

* La catégorie « Enfant » inclut les enfants de 12 ans et moins.

** La catégorie « Aîné » inclut les personnes âgées de 65 ans et plus.

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

(EN LETTRES MOULÉES SVP)

M. MME

PRÉNOM :

NOM :

ADRESSE :

VILLE :

PROVINCE :

CODE POSTAL :

TÉLÉPHONE (JOUR) :

TÉLÉPHONE (SOIR) :

COURRIEL*** :

*** Nécessaire pour recevoir les primeurs, les offres et invitations spéciales, les concours, etc.

J'AIMERAIS RECEVOIR LE BULLETIN TOHU MENSUEL ET AINSI TOUT CONNAÎTRE SUR LES ACTIVITÉS, PRIMEURS, CONCOURS ET PRÉVENTES.

MODE DE PAIEMENT

CHÈQUE À L'ORDRE DE LA TOHU

CARTE DE CRÉDIT

VISA

MASTERCARD

NUMÉRO DE LA CARTE DE CRÉDIT :

EXPIRATION :

TITULAIRE SIGNATURE :

**BELGIQUE**

EXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA

POUR TOUS

DURÉE
75 MINUTES
SANS ENTRACTE

HORAIRE

20 DÉCEMBRE 2011 AU
5 JANVIER 2012
HORAIRE COMPLET SUR
TOHU.CA.

RENCONTRE

AVEC LES ARTISTES
21 DÉCEMBRE

TARIFS SANS ABONNEMENT

45\$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
27\$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)

«Deux clowns,
certes, mais
aussi des mimes
étonnants à
la gestuelle
incroyablement
expressive et
poétique.»
– L'Express,
France

«Lorsque vous
vous sentez
vieux et déçu
par le monde
en général et
par vous-même
en particulier,
le duo de clowns
belges OKIDOK
fournira
un remède.»
– The Guardian,
UK

«Un spectacle
à la fois
attendrissant et
très drôle qui
sait provoquer
l'hilarité sans
une panoplie
d'accessoires»
– Echos Vedette,
Canada

**LES FÊTES
EN FAMILLE**

HA HA HA

PAR OKIDOK

20 DÉC. 2011 – 5 JAN. 2012

Deux drôles de personnages se présentent sur scène, leur nez rouge et leurs grosses bottines rappelant les clowns des pays de l'Est. Ce clin d'œil à la tradition se double d'un goût prononcé pour l'imaginaire, allié à un sens inné du comique et à une technique d'acrobates de haut niveau. Autant d'éléments qui vous ouvrent les portes sur l'univers fantasque et mystérieux d'un duo clownesque, à la frontière du dessin animé et du théâtre d'objets. Les deux acolytes de la troupe Okidok, anciens élèves de l'École nationale de cirque, vous divertiront assurément à travers leur succession de sketches aussi improbables que désopilants, où les objets sont prétextes à de nouveaux gags, à une nouvelle fantaisie. Un ballon tombant du ciel, une porte s'ouvrant sur le néant, l'insolite

croise sans cesse l'inventivité. Présenté un peu partout dans le monde depuis 10 ans, **HA HA HA est un spectacle où le rire est maître et s'affiche tantôt en finesse, tantôt à grands éclats, sur les lèvres d'un public sans âge.**

DE ET AVEC XAVIER BOUVIER ET BENOÎT DEVOS **MISE EN SCÈNE** OKIDOK ET LOUIS SPAGNA **RÉGIE SON ET LUMIÈRES** MURIEL SCULIER ET INTERVENANTS **COSTUMES** OKIDOK ET LILI **RECHERCHE MUSICALES** DJ PITCH **ARRANGEMENTS MUSICAUX** ELOI BAUDIMONT

AUSTRALIEEXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA**9 ANS ET PLUS****DURÉE**80 MINUTES
SANS ENTRACTE**HORAIRE**15 AU 23 FÉVRIER 2012
À 20 H
HORAIRE COMPLET
SUR TOHU.CA**RENCONTRE**AVEC LES ARTISTES
17 FÉVRIER**TARIFS SANS ABONNEMENT**45 \$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
31,50 \$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)

« À en juger par les éclats de rire, les sursauts, les exclamations et, enfin, une ovation immédiate du public, (...) vous devriez vous en vouloir si vous n'avez pas pris de billets pour Circa. »
– Vancouver Observer, Canada

« Sexy à en perdre la tête, beau et émouvant. 4/5 étoiles »
– The Guardian, GB

« Reçu dans le monde entier comme l'une des forces les plus dynamiques du cirque d'aujourd'hui... ce qu'ils font est pur plaisir et enchantement. »
– The Herald, GB

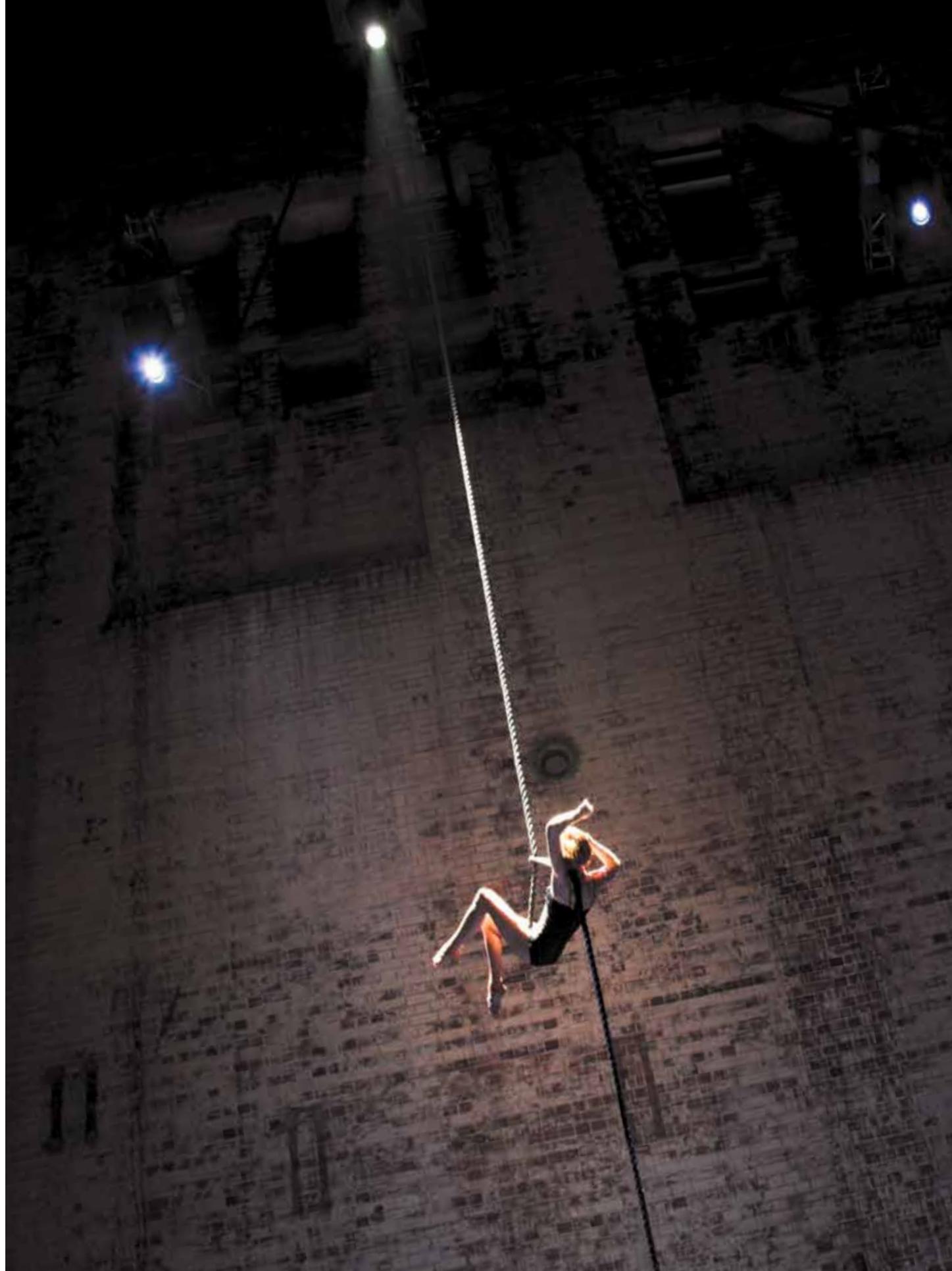
CIRCA

15 – 23 FÉV. 2012 PAR CIRCA

Encensée par la critique partout là où elle s'arrête, la Compagnie CIRCA présente son œuvre éponyme, dont la signature contemporaine est le véritable reflet de la démarche artistique de la troupe. **Dans un habile mélange de danse et de cirque, CIRCA explore les limites du corps humain à travers un enchaînement de numéros aussi spectaculaires que provocateurs.** Exécutées avec une formidable précision, les formes et les figures évoquent sans cesse le rapport de force entre l'homme et la femme, thème cher à CIRCA. Accompagnés tantôt par les mélodies de Jacques Brel et de Leonard Cohen, tantôt par les rythmes de Radiohead et de Sigur Rós, ces danseurs et acrobates aux talents multiples vous entraîneront au cœur d'une démarche de création de beauté, de poésie et de sensualité. Le souffle coupé, on s'étonne, on s'émeut, on s'émerveille devant la grâce et les prouesses de ces artistes dont la réputation n'est plus à faire.

CRÉATION YARON LIFSCHITZ AND THE CIRCA ENSEMBLE **INTERPRÉTATION** FREYJA EDNEY, DARCY GRANT, SCOTT GROVE, EMMA MCGOVERN, JESSE SCOTT, EMMA SERJEANT, LEWIS WEST
DIRECTION ARTISTIQUE – MISE EN SCÈNE YARON LIFSCHITZ **ÉCLAIRAGE** JASON ORGAN

CIRCA





© Amanda Russell

LA RELÂCHE
EN FAMILLE

CIRCUS INCOGNITUS

5 – 11 MARS 2012
PAR JAMIE ADKINS

ÉTATS-UNIS

EXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA

POUR TOUS

DURÉE
70 MINUTES
SANS ENTRACTE

HORAIRE

5 AU 11 MARS 2012
À 14 H
HORAIRE COMPLET
SUR TOHU.CA

TARIFS SANS ABONNEMENT

35 \$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
21 \$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)

« Bien que les prestations de monsieur Adkins provoquent des oh et des ah, il est tout aussi habile à provoquer des éclats de rire. »
– New York Times

« Adkins n'a pas réinventé la jonglerie ou l'art clownesque; il les a rendus plus intéressants à regarder, à travers un prisme de personnalité et de grâce. »
– Daily Gazette, NY

« Une éblouissante réussite, avec une modestie des plus gracieuses. »
– The Sunday Times, GB

Jamie Adkins est réputé l'un des meilleurs clowns, jongleurs, équilibristes et acrobates du monde, et son travail a été décrit comme étant « pure poésie en mouvement ». Ancien membre du Cirque du Soleil et du Cirque Éloize, Jamie intègre la narration à ses improbables prouesses qui transmettent, fidèlement et avec humour, l'essence même de l'homme ordinaire. Il faut toujours avoir le courage d'essayer de nouvelles idées, de les pousser jusqu'à leur limite, et surtout, ne jamais abandonner, même quand tout va mal, car pour chaque problème, il existe toujours une solution... qui pourrait vous surprendre vous-même !

C'est dans cet esprit que le public suit les aventures hilarantes de Jamie Adkins. **Il vous fera rire et vous tiendra en haleine au fil de péripéties plus drôles et impressionnantes les unes que les autres.** Que ce soit pour ses acrobaties au sol, sur une échelle, ou sur fil mou, Jamie s'est mérité l'admiration des critiques et a conquis les amateurs de cirque du monde entier. *Circus Incognitus*, le spectacle incontournable pour une sortie familiale des plus mémorables !



© Roland Lorient

CANADA

EXTRAITS DU SPECTACLE
SUR TOHU.CA

9 ANS ET PLUS

DURÉE

75 MINUTES
SANS ENTRACTE

HORAIRE

29 MAI AU 9 JUIN 2012

RENCONTRE

AVEC LES ARTISTES
6 ET 7 JUIN

TARIFS SANS ABONNEMENT

28 \$ ADULTES RÉGULIER
CATÉGORIE 1
22 \$ ENFANTS
CATÉGORIE 1
(12 ANS ET MOINS)

FORFAITS 2 SPECTACLES
DISPONIBLES

«Grâce au talent prometteur des finissants, les spectacles de fin d'année de l'École nationale de cirque illustrent à merveille le niveau de qualité du cirque montréalais.»
– La Presse, Canada

«En cirque, il y a des rendez-vous à ne pas manquer. Les spectacles de l'École nationale de cirque de Montréal en font partie.»
– Nightlife Magazine, Canada

«L'École joue un rôle de premier plan dans le renouvellement des arts du cirque d'ici et à l'étranger.»
– Voir, Canada

La cuvée 2012 des finissants de l'École nationale de cirque fait son entrée en piste à la TOHU avec deux autres nouvelles créations toujours très attendues par le public. Avant de s'envoler vers les plus grands cirques, ces jeunes artistes présentent le fruit du travail de trois années de formation supérieure en arts du cirque. Vous serez une fois de plus comblés par ce rendez-vous annuel, qui met en scène plusieurs disciplines : jonglerie, tissu, corde lisse, trapèze, contorsion, cerceau, mât chinois, main à main, et plus encore. Vous vous émerveillerez devant le talent de ces jeunes acrobates pleins de fougue et serez éblouis par les propositions de mises en scènes créatives et innovatrices. **Une occasion unique de découvrir sur la piste, les étoiles du cirque de demain.** Formidable expérience pédagogique et artistique, les spectacles annuels donnent l'occasion aux finissants de participer à toutes les étapes de création dans des productions d'envergure pour offrir des performances inoubliables.

INTERPRÉTATION LES ÉTUDIANTS EN FORMATION SUPÉRIEURE
ECOLENATIONALEDECIRQUE.CA

L'ÉCOLE NATIONALE DE CIRQUE

LES DEUX SPECTACLES
ANNUELS

29 MAI – 9 JUIN 2012

VISITEZ TOHU.CA

VOUS Y TROUVEREZ

- Extraits vidéo
- Photos
- Primeurs
- Concours
- Activités gratuites et plus encore

OH! ET FORT!

Partagez vos impressions après chaque spectacle dans la section *Commentaires*.

INSCRIVEZ-VOUS

à l'infolettre pour tout savoir sur les activités, les préventes et les offres spéciales!

TÉLÉCHARGEZ

le feuillet d'été et ne manquez rien des activités estivales gratuites!

INFO BILLETTERIE

HEURES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE

Tous les jours de 9 h à 17 h, et en tous temps sur tohu.ca.

Les soirs de spectacles, la billetterie ferme 30 minutes après le début de la représentation.

Frais de service en sus.

Modes de paiement acceptés : argent comptant, Interac, Visa et Mastercard.

Aucun échange ni remboursement. Seuls les billets d'un abonnement peuvent être échangés avec un préavis de 24 heures.

Preuve d'âge exigée pour tous les tarifs spéciaux (enfants, aînés, étudiants).

Les tarifs sont sujets à changement sans préavis.

AVIS AUX RETARDATAIRES

L'accès à la salle est conditionnel à la non-perturbation du déroulement du spectacle et les billets ne sont pas remboursables dans ce cas.

À DEUX PAS DE CHEZ VOUS

EN TRANSPORT EN COMMUN

Métro Jarry, autobus 193 Est

ou Métro d'Iberville, autobus 94 Nord

ou Métro Frontenac, autobus 94 Nord

EN VOITURE

La TOHU est située sur la voie de service Nord de l'autoroute métropolitaine (A-40)

Direction Est : sortie 74 – Iberville

Direction Ouest : sortie 75 – Saint-Michel

Le stationnement est payant lors des soirs d'événement (5 \$)

MOBILITÉ RÉDUITE ?

La TOHU est un organisme adhérent à la Vignette d'accompagnement touristique et de loisir et rend son lieu facilement accessible aux personnes en fauteuil roulant.

OH! LES ÉCONOMIES!

PROFITEZ DES SPECTACLES POUR PARTAGER DE GRANDS MOMENTS D'ÉMOTION AVEC VOS COLLÈGUES, CLIENTS, PARENTS, AMIS ET VOISINS. ILS VOUS EN REPARLERONT LONGTEMPS!

Venez en groupe de 15 personnes et plus, et vous économisez.

JAMAIS TROP DE GÂTERIES!

Surprenez vos clients, employés et partenaires le temps d'un cocktail suivi d'un spectacle.

NEZ À NEZ

Les acrobates, jongleurs, clowns et voltigeurs pourraient présenter le spectacle uniquement pour vous...

Une belle façon de décoiffer vos invités!
Renseignements : 514 374-3522, poste 2284
christian.tientcheu@tohu.ca

ET QUAND IL N'Y A PAS DE SPECTACLE...

Faites de la salle circulaire votre terrain de jeu! Vous pouvez y recevoir vos invités, tournages et soirées. Un lieu unique où vos idées les plus folles peuvent se réaliser.

Renseignements : 514 374-3522, poste 2228
linda.sylvain@tohu.ca

PAS DE MONTRÉAL ?

Qu'à cela ne tienne!

Deux hôteliers de Montréal vous offrent des forfaits hébergement et spectacle.



Avec son décor charmant, l'auberge Le Pomerol se veut un petit bijou d'élégance.
Tél. 514 526-5511, sans frais : 1 800 361-6898
aubergelepomerol.com



Établissement 4 étoiles situé à proximité de la TOHU, le Ruby Foo's offre l'accès réseau local sans fil et le stationnement gratuits.
Tél. 514 731-7701, sans frais 1 800 361-5419
hotelrybyfoos.com

MERCI!

PARTENAIRE MAJEUR

CIRQUE DU SOLEIL



PARTENAIRES PUBLICS

Culture, Communications et Condition féminine



PARTENAIRES MÉDIAS



PARTENAIRES BIENS ET SERVICES

BCF, avocats, agents de brevets et de marques

UNIBROUE

UNIVINS

ORANGETANGO

URANIUM INTERACTIVE

TRANSCONTINENTAL

THÉS FOUR O'CLOCK



Merci à la Société de transport de Montréal pour sa collaboration



OH! C'EST L'ÉTÉ!

RENDEZ-VOUS SUR TOHU.CA

POUR NE RIEN MANQUER DES ACTIVITÉS ESTIVALES GRATUITES !

**EXPOS, CONCERTS, SOIRÉES DE DANSE, ACTIVITÉS,
FALLA, FÊTE ÉCO-BIO, FESTIVAL MONTRÉAL COMPLÈTEMENT CIRQUE :
VIVEZ UN ÉTÉ OH ! À LA TOHU !**